# ♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

#### 1. 환영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다. We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

### 2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2023년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2023)

- ●표어 : 그리스도 복음에 합당하게 생활하라(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ)
- 요절: 빌립보서(Philippians) 1:27
   "오직 너희는 그리스도의 복음에 합당하게 생활하라...너희가 한 마음으로 서서 한 뜻으로 복음의 신앙을 위하여 협력하는 것과"
   (Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ,... you are standing firm in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel;)
- 1) 요한일서 설교(Sermons on 1 John)

요한일서 강해 설교를 시작하였습니다. 그동안 일곱 교회에게 주신 예수님의 말씀에 대한 영상은 교회 웹에 올려있고, 설교문도 곧 올릴 계획이니 애용하시고 주위 분들에게도 권해주시기 바랍니다. Pastor Lee has preached sermons on 1 John. YouTube videos of "Jesus' messages to the seven churches" are posted on our church's web site, and we plan to upload the sermon manuscripts soon. so please use it and recommend it to those around you.

- 2) 이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon): 유튜브에서 "이정엽 목사 뉴비전교회"를 치면 그동안 실린 이정엽 목사님의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권유해주십시오.
  If you type "Jeong Yeop Lee New Vision Church" on YouTube, you can watch his sermon videos. Please use and recommend them to the people around you.
- 3) 교회 웹사이트 (New Vision Church Website) 뉴비전교회 웹사이트 주소는 www.newvisionmission.org 입니다. 많은 중요하고 유익한 내용들이 있사오니 꼭 활용하시고 주위 분들에게도 널리 알려주시기 바랍니다. The New Vision Church website is www.newvisionmission.org. There are many important and useful contents, so please use it and share it with people around you.
- 4) <u>목사님 신문 칼럼</u>: 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스 크리스챤 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼. Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. www.texaschristiannews.com

# 뉴 비 전 교 회

# **NEW VISION CHURCH**

Vol. 17 No. 40 2023년 10월 8일 (October 8, 2023)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회 God's new vision in Christ has come true in us!

### 뉴 비 전(New Vision)

새 피조물(New Creature)새 언약(New Covenant)새 계명(New Commandment)새 예루살렘(New Jerusalem)



# 2023년도 표어

# 그리스도 복음에 합당하게 생활하라

Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ

2019 Greenstone Trail Carrollton, TX 75010 悉 (214) 534-7141 (교회 Church) Web: www.newvisionmission.org Email: newvisionch1@gmail.com Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

# ◆ 꾸 일 예 배 ﴿

# The Lord's Day Worship

2023년 10월 8일 오전 11시 30분 (October 8, 2023 11:30 AM)

예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
찬양과 경배(Praise & Adoration)
봉 헌(Offering) 다같이(Altogether)
봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
주 기 도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether) 요한일서(1 John) 2:1-2
설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee) 요한일서 강해(Sermon on 1 John) (3): 우리의 화목제물과 대언자이신 예수 그리스도 Jesus Christ is our Propitiation and Advocate.
찬 <b>양(Praise)</b>
축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
소식 나눔(Announcements)이정엽 목사(Rev. Lee)
성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

# 3. **우리의** 죄와 관련하여 예수님은 어떤 분이신가? Who is Jesus in relation to our sins?

#### 요한일서(1 John) 2:1-2

- 1. 나의 자녀들아 내가 이것을 너희에게 씀은 너희로 죄를 범하지 않게 하려 함이라 만일 누가 죄를 범하여도 아버지 앞에서 우리에게 대언자가 있으니 곧 의로우신 예수 그리스도시라
- 2. 그는 우리 죄를 위한 화목 제물이니 우리만 위할 뿐 아니요 온 세상의 죄를 위하심이라
- 1. My little children, I am writing these things to you so that you may not sin. And if anyone sins, we have an Advocate with the Father, Jesus Christ the righteous;
- 2. and He Himself is the propitiation for our sins; and not for ours only, but also for those of the whole world.
- 1) 우리를 하나님과 화목하기 위해 화목제물이 되신 분이시다 He became the peace offering to reconcile us to God.
- 2) 하나님 앞에서 우리를 위해 변호하시는 대언까이시다. He is an advocate who defends us before God.

#### 로마서(Romans) 8:33-34

누가 능히 하나님께서 택하신 자들을 고발하리요 의롭다 하신 이는 하나님이시니 누가 정죄하리요 죽으실 뿐 아니라 다시 살아나신 이는 그리스도 예수시니 그는 하나님 우편에 계신 자요 우리를 위하여 간구하시는 자시니라

Who will bring a charge against God's elect? God is the one who justifies; who is the one who condemns? Christ Jesus is He who died, yes, rather who was raised, who is at the right hand of God, who also intercedes for us.

#### 요한복음(John) 3:16

하나님이 세상을 이처럼 사랑하사 독생자를 주셨으니 이는 저를 믿는 자마다 멸망치 않고 영생을 얻게 하려 하심이니라 For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life.

#### **디모데전서**(1 Timothy) 2:4

하나님은 모든 사람이 구원을 받으며 진리를 아는데 이르기를 원하시느니라

who desires all men to be saved and to come to the knowledge of the truth.

But each one is tempted when he is carried away and enticed by his own lust. Then when lust has conceived, it gives birth to sin; and when sin is accomplished, it brings forth death.

- 3) 하나님과의 관계가 멀어지고 하나님과 동행하지 않기 때문이다. Because our relationship with God is distant and we do not walk with God.
- 4) 성령님의 인도와 선한 양심을 거으르고 따라가지 않기 때문이다. Because we do not follow the guidance of the Holy Spirit and our good conscience.

<u>디모데전서 (1 Timothy) 1:19</u> 믿음과 착한 양심을 가지라 어떤 이들이 이 양심을 버렸고 그 믿음에 관하여는 파선하였느니라 keeping faith and a good conscience, which some have rejected and suffered shipwreck in regard to their faith.

5) 우리의 불신과 의심 때문이다. Because of our unbelief(distrust) and doubt.

<u>로마서(Romans)</u> 14:23 믿음을 따라 하지 아니하는 것은 다 죄니라 whatever is not from faith is sin.

요한일서(1 John) 2:1

나의 자녀들아 내가 이것을 너희에게 씀은 너희로 죄를 범치 않게 하려 함이라

My little children, I am writing these things to you so that you may not sin

히브리서(Hebrews) 10:19-20

- 19. 그러므로 형제들아 우리가 예수의 피를 힘입어 성소에 들어갈 담력을 얻었나니
- 20. 그 길은 우리를 위하여 휘장 가운데로 열어 놓으신 새롭고 산길이요 휘장은 곧 저의 육체니라
- 19. Therefore, brethren, since we have confidence to enter the holy place by the blood of Jesus,
- 20. by a new and living way which He inaugurated for us through the veil, that is, His flesh,

**히브리서**(Hebrews) 4:16

그러므로 우리가 긍휼하심을 받고 때를 따라 돕는 은혜를 얻기 위하여 은혜의 보좌 앞에 담대히 나아갈 것이니라

Therefore let us draw near with confidence to the throne of grace, so that we may receive mercy and find grace to help in time of need.

## ● 본문: 요한일서(1 John) 2:1-2

## (개역 한글)

- 1. 나의 자녀들아 내가 이것을 너희에게 씀은 너희로 죄를 범치 않게 하려 함이라 만일 누가 죄를 범하면 아버지 앞에서 우리에게 대언자가 있으니 곧 의로우신 예수 그리스도시라
- 2. 저는 우리 죄를 위한 화목 제물이니 우리만 위할 뿐 아니요 온 세상의 죄를 위하심이라

## (개역 개정)

- 1. 나의 자녀들아 내가 이것을 너희에게 씀은 너희로 죄를 범하지 않게 하려 함이라 만일 누가 죄를 범하여도 아버지 앞에서 우리에게 대언자가 있으니 곧 의로우신 예수 그리스도시라
- 2. 그는 우리 죄를 위한 화목 제물이니 우리만 위할 뿐 아니요 온 세상의 죄를 위하심이라

### (NASB)

- 1. My little children, I am writing these things to you so that you may not sin. And if anyone sins, we have an Advocate with the Father, Jesus Christ the righteous;
- 2. and He Himself is the propitiation for our sins; and not for ours only, but also for those of the whole world.

## 요한일서 강해(Sermon on 1 John) (3):

우리의 화목제물과 대언자이신 예수 그리스도 Jesus Christ is our Propitiation and Advocate.

#### 하나님과의 친밀한 교제

**이사야**(Isaiah) 59:2

오직 너희 죄악이 너희와 너희 하나님 사이를 갈라 놓았고 너희 죄가 그의 얼굴을 가리어서 너희에게서 듣지 않으시게 함이니라 But your iniquities have made a separation between you and your God, And your sins have hidden His face from you so that He does not hear.

요한일서(1 John) 1:5

하나님은 빛이시라 그에게는 어두움이 조금도 없으시니라 God is Light, and in Him there is no darkness at all.

요한일서(1 John) 1:7

저가 빛 가운데 계신 것 같이 우리도 빛 가운데 행하면 우리가 서로 사귐이 있고

but if we walk in the Light as He Himself is in the Light, we have fellowship with one another,

요한일서(1 John) 2:1

나의 자녀들아 내가 이것을 너희에게 씀은 너희로 죄를 범치 않게 하려 함이라

My little children, I am writing these things to you so that you may not sin

- 1. 왜 우리가 죄를 짓지 말아야 하는가? (Why should we not sin?)
  - 1) 하나님께서 찍를 찟지 말라고 하셨으며, 찍와 찍인을 싫어하시기 때문이다. (Because God told us not to sin and He hates sins and sinners.

시편(Psalms) 5:4-6

- 4. 주는 죄악을 기뻐하는 신이 아니시니 악이 주와 함께 머물지 못하며
- 5. 오만한 자들이 주의 목전에 서지 못하리이다 주는 모든 행약 자를 미워하시며
- 6. 거짓말하는 자들을 멸망시키시리이다 여호와께서는 피흘리기를 즐기는 자와 속이는 자를 싫어하시나이다
- 4. For You are not a God who takes pleasure in wickedness; No evil dwells with You.

- 5. The boastful shall not stand before Your eyes; You hate all who do iniquity.
- 6. You destroy those who speak falsehood; The LORD abhors the man of bloodshed and deceit.

**잠언**(Proverbs) 6:16-19

- 16. 여호와의 미워하시는 것 곧 그 마음에 싫어하시는 것이 육 칠 가지니
- 17. 곧 교만한 눈과 거짓된 혀와 무죄한 자의 피를 흘리는 손과
- 18. 악한 계교를 꾀하는 마음과 빨리 악으로 달려가는 발과
- 19. 거짓을 말하는 망령된 증인과 및 형제사이를 이간하는 자니라
- 16. There are six things which the LORD hates, Yes, seven which are an abomination to Him:
- 17. Haughty eyes, a lying tongue, And hands that shed innocent blood.
- 18. A heart that devises wicked plans, Feet that run rapidly to evil.
- 19. A false witness who utters lies, And one who spreads strife among brothers.
- 2) 죄가 가져오는 파괴적이고 지명적인 결과들 때문이다. Because of the destructive and fatal consequences of our sins.
- 3) 우리를 구원하신 예수님을 욕되게 하는 일이기 때문이다. Because our sins dishonor Jesus, who saved us.
- 4) 죄는 하나님과의 관계만이 아니라 우리의 다른 사람들과의 관계도 멀게 하기 때문이다.
  Because sin distances us not only from our relationship with God, but also from our relationships with other people.
- 5) 찍는 잉태하여 찍를 더 낭기 때문이다. Because a sin gives birth to another sins.
- 2. 왜 우리가 죄를 짓는 것인가? (Why do we sin?)
  - 1) 하나님을 의식하지 않기 때문이다. Because we are not conscious of God.
  - 2) 우리의 찍의 욕망과 욕임에 끌려가기 때문이다. Because we are drawn to our sinful lusts and desires.

**야고보서(James)** 1:14-15

오직 각 사람이 시험을 받는 것은 자기 욕심에 끌려 미혹됨이니 욕심이 잉태한즉 죄를 낳고 죄가 장성한즉 사망을 낳느니라